

Zeitschrift: Zürcher Taschenbuch
Herausgeber: Gesellschaft zürcherischer Geschichtsfreunde
Band: 100 (1980)

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

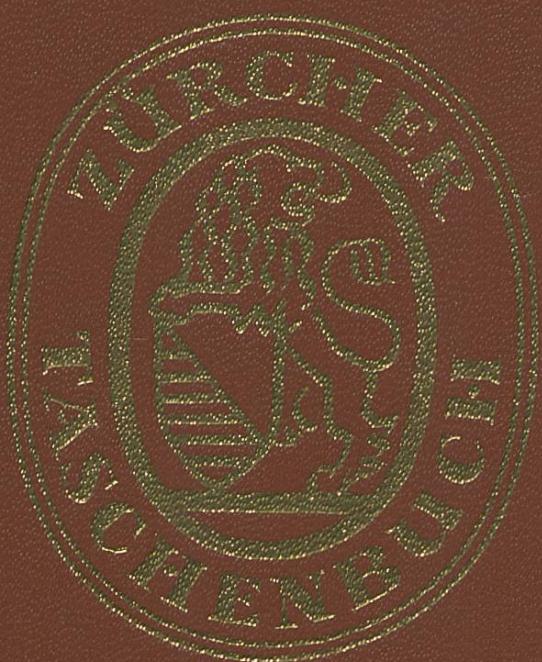
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



1980

Zürcher Taschenbuch 1980

Si micht ditz si gēdare' wen emgedorene si
vnd hiesse s̄men nāme ihm. Dz. iij. cap.
Mund do geborn w̄z iher zu bethlehe
m in iudea by herodes zitē sehet do
kōment die kōnige von orient go
ihrlīn vñ sprochēt. Wo ist er
der gedoren ist kōnig der iude. wie hadde
gesetze s̄men sternen in oriente vnd fint do
me vñ dz wie in anebetten wellent vnd
dis horte herodes vnd smart betriubet vñ
alle die von ihrlīz mit v̄me vnd er vñsanet
die firsten der priester. vnd der schreiber
des volkes. vnd er erforschte von s̄men
wo zopt geborn sollte werden. vnd si fo
thent si in bethlehe von iudea. Wāne also
ist geschr̄p von dē pp̄heten vnd du bethle
hem emstat von iudea. du bist mit die

Marchwart Biberlis mittelhochdeutsche Uebersetzung von
Matthäus 2 1—6 in einer Handschrift von 1472.
(Zentralbibliothek Zürich)

ZÜRCHER TASCHENBUCH 1980

Neue Folge
Hundertster Jahrgang

Zürich 1979
Verlag Buchdruckerei an der Sihl AG

Herausgegeben von einer Gesellschaft
zürcherischer Geschichtsfreunde

Das Zürcher Taschenbuch wird in dankenswerter Weise durch Beiträge
von Stadt und Kanton Zürich sowie der Sparkasse der Stadt Zürich, der
Antiquarischen Gesellschaft und des Vereins der Freunde des Staats-
archives unterstützt.

Das Autor- und Übersetzungsrecht wird ausdrücklich vorbehalten

Redaktion: Dr. Otto Sigg, Staatsarchiv, Predigerplatz 33, 8001 Zürich

Druck: Buchdruckerei an der Sihl AG, Zürich

Mitteilung des Verlages:

Nachstehende Jahrgänge können vom Verlag *Buchdruckerei an der Sihl AG, 8021 Zürich, Kasernensrasse 23*, zu folgenden Preisen bezogen werden: Jahrgänge 1947, 1949, 1953, 1954, 1956 und 1957 zu Fr. 5.—, 1959, 1963 und 1972 zu Fr. 8.—, 1974 und 1975 zu Fr. 15.—, 1976—1978 zu Fr. 18.—, 1979 und 1980 zu Fr. 19.50.

Alle übrigen Jahrgänge sind vergriffen.